

ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ

Следующая информация верна на момент сдачи руководства в печать. Цифровая версия руководства по эксплуатации доступна на веб-сайте: www.ownerinfo.landrover.com и содержит последнюю доступную информацию.

[illegible]



LEAR Corporation
Brampton, Ontario, Canada
72100 Highway 10 East
Brampton, ON L6Y 4R2
Canada
Phone: 416-887-1000

Date: February 5, 2009

INFORMATION TO BE INCLUDED IN THE END USER'S MANUAL

The following information must be included in the end product user's manual to ensure continued FCC and Industry Canada regulatory compliance. This ID number must be included in the manual if the device does not already contain it. The end user must be made aware of the compliance paragraph below must be included in the user's manual.

The following user's manual elements are provided by Lear Corporation to Jaguar Land Rover electronically after certification.

Key facts

Land Rover, Range Rover.

FCC ID: K08J7108 (Range Rover, Land Rover)
FCC ID: K08J7108 (Jaguar)
IC: 3521A-J7108 (Range Rover, Land Rover)
IC: 3521A-J7108 (Jaguar)
Model # AH42-15H601A (Range Rover)
Model # AH42-15H601A (Land Rover)
Model # AH42-15H601A (Jaguar)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. The term "IC" before the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met.



LEAR Corporation
Brampton, Ontario, Canada
72100 Highway 10 East
Brampton, ON L6Y 4R2
Canada
Phone: 416-887-1000

RKE Receiver

Land Rover, Range Rover, Jaguar

FCC ID: K08J7108A
IC: 3521-J7108A
Model # AH42-15H602-A

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. The term "IC" before the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met.

Passive Entry / Passive Start Module

Land Rover, Range Rover, Jaguar

FCC ID: K08J810A
IC: 3521-B810A
Model # AH42-18H440 (PEPS)
Model # AH42-18H440 (Passive Start ONLY)

FCC ID: K08J810B

IC: 3521-B810B
Model # AH42-18H440 (PEPS)
Model # AH42-18H440 (Passive Start ONLY)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. The term "IC" before the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met.

EC Declaration of Conformity

EC Directive: 1999/5/EC
 Manufacturer: Lear Corporation
 Type Designation / FCC ID: K04JBG010A
 Model Number: 95070027, 95070027, 199440, A022-199440, A022-199440-AC, A022-199440-AC, A022-199440-AC, A022-199440-AC
 Description / Intended Use: Remote Function Actuator (RFA), positive keyless entry and start system low frequency initiator
 Trademarks: Land Rover / Range Rover / Jaguar
 Applied Standards: European Commission Directive 2006/20/EC
 ETSI EN 300 330
 ETSI EN 300 330
 AS/NZS 4280
 FCC Regulations 47 CFR Part 15
 Responsible Person: Kevin Cotton
 Lear Corporation
 21557 Telegraph Road
 Southfield, Michigan 48033
 United States of America

I hereby, Lear Corporation declare that the product referenced above is in compliance with the essential requirements of Directive 1999/5/EC, on the approximation of the laws of the member states relating to Directive 1999/5/EC.

Signed: *Kevin Cotton*
 Kevin Cotton, Lear Corporation

Date: 27 March 2009

EC Declaration of Conformity

EC Directive: 1999/5/EC
 Manufacturer: Lear Corporation
 Type Designation / FCC ID: K04JBG010A
 Model Number: 95070027, 95070027, 199440, A022-199440-AC, A022-199440-AC, A022-199440-AC, A022-199440-AC
 Description / Intended Use: Remote Function Actuator (RFA), positive keyless entry and start system low frequency initiator
 Trademarks: Land Rover / Range Rover / Jaguar
 Applied Standards: European Commission Directive 2006/20/EC
 ETSI EN 300 330
 ETSI EN 300 330
 AS/NZS 4280
 FCC Regulations 47 CFR Part 15
 Responsible Person: Kevin Cotton
 Lear Corporation
 21557 Telegraph Road
 Southfield, Michigan 48033
 United States of America

I hereby, Lear Corporation declare that the product referenced above is in compliance with the essential requirements of Directive 1999/5/EC, on the approximation of the laws of the member states relating to Directive 1999/5/EC.

Signed: *Kevin Cotton*
 Kevin Cotton, Lear Corporation

Date: 27 March 2009

EEC Declaration of Conformity

[illegible]

Ernst & Young Corporation declares that the product referenced above is in compliance with the harmonized requirements of Directive 1990/269/EEC, on the approximation of the laws of the member states relating to Directive 1989/391/EEC.

Signed: Kevin Cotton
Kevin Cotton, Lead Coordinator

Date: 23 March 2008

¹ <http://www.eurostat.ec.europa.eu>

QuietTek

快特電波股份有限公司

低功率射頻電機型式認證證明

一、申請者：Lan Corporation
 Lan Corporation
 3000 River Pkwy.
 Range Rover, SC 29080-2227
 二、製造廠商：Lan Corporation
 三、器材名稱：Range Rover / SC 29080-2227
 四、器材型號：Range Rover / SC 29080-2227
 五、器材功率：(電機功率)：125W (100W / 100W)
 六、工作頻率：150MHz

七、發射日期：98年10月10日
 八、實施分發證式樣：CCAR001P056073

備註：
 1. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 2. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 3. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 4. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 5. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 6. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 7. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。

備註：
 1. 本證明係由快特電波股份有限公司所填，(98)001P056073之器材名稱。
 2. 本證明係由快特電波股份有限公司所填，(98)001P056073之器材名稱。
 3. 本證明係由快特電波股份有限公司所填，(98)001P056073之器材名稱。

Lan Corporation (Taiwan)

QuietTek

快特電波股份有限公司

低功率射頻電機型式認證證明

一、申請者：Lan Corporation
 Lan Corporation
 3000 River Pkwy.
 Range Rover, SC 29080-2227
 二、製造廠商：Lan Corporation
 三、器材名稱：Range Rover / SC 29080-2227
 四、器材型號：Range Rover / SC 29080-2227
 五、器材功率：(電機功率)：125W (100W / 100W)
 六、工作頻率：150MHz

七、發射日期：98年10月10日
 八、實施分發證式樣：CCAR001P056073

備註：
 1. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 2. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 3. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 4. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 5. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 6. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。
 7. 證上所列之器材名稱與圖樣，應與申請時所填之器材名稱一致，如不一致，應於申請時填明。

備註：
 1. 本證明係由快特電波股份有限公司所填，(98)001P056073之器材名稱。
 2. 本證明係由快特電波股份有限公司所填，(98)001P056073之器材名稱。
 3. 本證明係由快特電波股份有限公司所填，(98)001P056073之器材名稱。

Lan Corporation (Taiwan)

한국통신시험원도 (1979-0797-8887-0173)

방송통신기기인증서

Certificate of Radio/Telephone and Communication Equipment

한국통신시험원도 (1979-0797-8887-0173)

인증서 종류
Certificate Type
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

19770218

기타의 정보
Additional Data
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

1979-080970805

인증서 번호
Certificate No.
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

1979-080970805

인증서 번호
Certificate No.
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

1979-080970805

인증서 번호
Certificate No.
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

1979-080970805

인증서 번호
Certificate No.
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

기타

본 기기는 「전자통신기본법」, 「전자법」, 제 41차 개정법령을 증명합니다.
It is certified that foregoing equipment has been certified under
the Framework Act on Telecommunications and Radio Waves Act.

2009-479970805 (1979/080970805)



Director General of Radio Research Laboratory
Radio Research Laboratory, Ministry of Science and Technology

한국통신시험원도 (1979-0809-70805-1182)

방송통신기기인증서

Certificate of Radio/Telephone and Communication Equipment

한국통신시험원도 (1979-0809-70805-1182)

인증서 종류
Certificate Type
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

19770218

기타의 정보
Additional Data
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

1979-080970805

인증서 번호
Certificate No.
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

1979-080970805

인증서 번호
Certificate No.
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

1979-080970805

인증서 번호
Certificate No.
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

1979-080970805

인증서 번호
Certificate No.
종료 또는 유효
Term/Status of Equipment
기타의 정보
Additional Data

기타

본 기기는 「전자통신기본법」, 「전자법」, 제 41차 개정법령을 증명합니다.
It is certified that foregoing equipment has been certified under
the Framework Act on Telecommunications and Radio Waves Act.

2009-479970805 (1979/080970805)



Director General of Radio Research Laboratory
Radio Research Laboratory, Ministry of Science and Technology

© 2006 by The McGraw-Hill Companies, Inc. All rights reserved. Printed in the United States of America. This book is printed on acid-free paper. 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Приведенная ниже информация относится к сертификатам одобрения типа радиоприемника, входящего в состав информационно-развлекательной системы.

Указанные ниже уведомления относятся к следующим модификациям:

Наименование модели: IMC1.0_ROW и ISC1.0

Česky [Czech]	Jaguar Land Rover Ltd. tímto prohlašuje, že tento "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk [Danish]	Underlegnede Jaguar Land Rover Ltd. erklærer herved, at følgende udstyr "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Jaguar Land Rover Ltd., dass sich das Gerät "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab Jaguar Land Rover Ltd. seadme "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, Jaguar Land Rover Ltd., declares that this "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español [Spanish]	Por medio de la presente Jaguar Land Rover Ltd. declara que el "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ Jaguar Land Rover Ltd. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Français [French]	Par la présente Jaguar Land Rover Ltd. déclare que l'appareil "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano [Italian]	Con la presente Jaguar Land Rover Ltd. dichiara che questo "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]	Ar šo Jaguar Land Rover Ltd. deklarē, ka "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo Jaguar Land Rover Ltd. deklaruoja, kad šis "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart Jaguar Land Rover Ltd. dat het toestel "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malta [Maltese]	Hawnhekk, Jaguar Land Rover Ltd., jiddikjara li dan "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" jikkonforma mal-ftegitijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]	Alulírott Jaguar Land Rover Ltd. nyilatkozik, hogy a "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]	Niniejszym Jaguar Land Rover Ltd. oświadcza, że "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português [Portuguese]	Jaguar Land Rover Ltd. declara que este "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko [Slovenian]	Jaguar Land Rover Ltd. izjavlja, da je ta "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky [Slovak]	Jaguar Land Rover Ltd. týmto vyhlasuje, že "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi [Finnish]	Jaguar Land Rover Ltd. vakuuttaa täten että [type of equipment = laitteen tyyppimerkintä] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]	Härmed intygar Jaguar Land Rover Ltd. att denna "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska [Icelandic]	Hér með lýsir Jaguar Land Rover Ltd. yfir því að "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Norsk [Norwegian]	Jaguar Land Rover Ltd. erklærer herved at utstyret "IMC1.0_ROW", "ISC1.0" er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

L1.02019